INTRODUCCIÓN

Sara M. Saz

Presidenta de la AEPE

Seguramente no hay lugar más emblemático para los miembros de la Asociación Europea de Profesores de Español que la Universidad Internacional Menéndez Pelayo en Santander. Fue allí, en agosto de 1967, donde y cuando un grupo de veintisiete profesores de español de varios países, entre ellos D. Emilio Lorenzo Criado, Director de Cursos de Extranjeros de la UIMP y D. Francisco Ynduráin, luego Rector de la misma, se reunió y tuvo la osadía de crear una asociación internacional, apolítica y no lucrativa de profesores de español que sirviera no sólo para coordinar en un plan ambicioso a profesores de universidad sino a los profesores de la enseñanza secundaria:

> "La AEPE responde en su espíritu a la necesidad de proporcionar a estos profesores un productivo intercambio de experiencias con otros colegas, información bibliográfica, de oportunidades profesionales, cursillos de perfeccionamiento de métodos de enseñanza, últimos resultados de la investigación, cursos de verano, asistencias a congresos, becas y cualquier otro tipo de ayuda material."[1]

En estos tiempos de globalización, de comunicación electrónica y acceso instantáneo a la información por internet, de bibliotecas virtuales, de Centros del Instituto Cervantes desde Nueva Delhi a Pekín, desde Tokio a Moscú y de cibercafés casi en cada esquina, puede no parecer nada excepcional, pero en 1967, intentar crear lazos profesionales entre profesores de español de universidad y de enseñanza secundaria a nivel internacional a través de los contactos personales, el correo ordinario y el teléfono fue toda una hazaña. Recordemos que para entonces hacía sólo diez años que existía la "Europa de los seis", gracias al Tratado de Roma de 1957 firmado por Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Italia y Luxemburgo. Pasarían casi otros veinte años, hasta 1986, para que España firmara su adhesión.

Como he comentado en otro lugar, a veces no nos damos cuenta de los inmensos cambios históricos que se van produciendo a lo largo de nuestra vida. Cuando se fundó la AEPE en la UIMP en 1967, seguía en la Real Academia Española, ocupando el sillón

[1] Informe de Ramón Bela, otro fundador de la AEPE, presentado a los socios de la AEPE en el Instituto de Cultura Hispánica el 8 de octubre de 1971 y citado en Sara M. Saz, Historia, trayectoria y anecdotario de la AEPE, Madrid: AEPE, 2007, pág. 11.

Centro Virtual Cervantes

b, D. Ramón Menéndez Pidal, y ese mismo año ingresaron D. Alonzo Zamora Vicente y D. Guillermo Díaz-Plaja. El Director del Instituto de Cultura Hispánica, que tanto apoyó a la AEPE durante sus primeros veinte años, era entonces D. Gregorio Marañón Moya. Apenas dos meses antes de la reunión fundadora de la AEPE en Santander:

> "apareció en Buenos Aires una novela publicada por la Editorial Sudamericana en una edición inicial de 8.000 ejemplares, aunque la cifra contemplada originalmente era de 5.000, que iba a hacer furor y marcar un antes y un después de su publicación: *Cien años de soledad* de Gabriel García Márquez."[2]

Ese mismo año ganó el Premio Nobel de Literatura Miguel Ángel Asturias, Mario Vargas Llosa publicó su relato *Los cachorros* y Carlos Fuentes publicó dos novelas, *Cambio de Piel* y *Zona sagrada*. Mientras los fundadores de la AEPE tal vez descansaban de sus reuniones académicas viendo el Telediario, se asomaba por primera vez por la pequeña pantalla un nuevo presentador de los informativos de Televisión Española, de estilo de pelo inconfundible, Jesús Hermida.

Si les apetecía ir al cine, podían elegir, entre otras, *Las cuatro bodas de Marisol* u optar por *Ditirambo* de Gonzalo Suárez. Aunque nos cueste creerlo, quizás alguno de los veintisiete decidiera ver la que seguía a la cabeza de las películas españolas más taquilleras, es decir, *La ciudad no es para mí*, con Paco Martínez Soria. Estrenada dos años antes, en 1967 ya había recaudado la friolera de sesenta millones de pesetas. Al pasear por las magníficas playas de Santander, probablemente no podían evitar escuchar la "canción del verano", o sea, "Lola" de Los Brincos.[3]

Después de la reunión fundacional, hubo otras dos reuniones en la UIMP en Santander, una en agosto de 1968 para tratar, "temas científicos propios de la Asociación" y otra del 17 al 22 de agosto de 1969 para preparar, sobre todo, el I Coloquio de la AEPE en Estrasburgo que tendría lugar en octubre de ese año y en el que participarían unos 100 socios. En esa reunión de 1969 se expresó el deseo de que la AEPE fuera una organización similar al *Bureau de l'Enseignement de la Langue et Cultura Françaises* (BELC) de Francia. Vale la pena recordar que la clausura de esa reunión tuvo lugar en el Salón de Actos de la Biblioteca Menéndez Pelayo:

> "con asistencia de los miembros de la AEPE y de los participantes en la Reunión de Hispanistas, entre los cuales cabe destacar al Presidente de la Academia de la Lengua, don Dámaso Alonso, Don Rafael Lapesa, Secretario Perpetuo de la misma, etc."[4]

---

[2] Sara M. Saz, *Historia, trayectoria y anecdotario de la AEPE*, ed. cit., pág. 8.

[3] Para otros detalles sobre esta época, véase Sara M. Saz, *Historia, trayectoria y anecdotario de la AEPE*, ed. cit., págs. 7 a 9.

[4] Ramón Bela, Informe a los socios de la AEPE, Madrid, 8 de octubre de 1971, citado en Sara M. Saz, *Historia, trayectoria y anecdotario de la AEPE;* ed. cit, pág. 53.

ACTAS XLII (AEPE). Sara M. SAZ. Introducción
Centro Virtual Cervantes

Los cimientos de la AEPE, pues, se pusieron en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y la Asociación, a veces con enormes dificultades, seguiría su trayectoria durante cuarenta años. Sin embargo, salvo esas tres primeras reuniones, nunca más se volvió a celebrar un congreso ni un coloquio en la UIMP. Se han celebrado congresos internacionales durante los cuarenta años de la AEPE en todos los rincones de España, además de en México y Perú, y coloquios en lugares tan dispersos como Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, EE. UU., Finlandia, Francia, Guinea Ecuatorial, Italia, Japón, Marruecos, Rusia y Suecia. Parecía, pues, una cita ineludible celebrar el XL Aniversario de su fundación precisamente en la UIMP en Santander.

No resultaba tarea fácil, sin embargo, ponerlo en práctica. Los congresos de la AEPE, por razones laborales de sus miembros, tienen lugar siempre en pleno verano, casi siempre hacia finales de julio y en esa época, la UIMP está en pleno apogeo con una intensísima actividad entre cursos de verano de español para extranjeros, cursos de distinta índole sobre gran variedad de temas literarios, sociales, políticos, citas con grandes escritores, conciertos, teatro, etc. En principio parecía imposible que pudiera hacerse un hueco para que cerca de 140 profesores de todo el mundo pudieran congregarse para celebrar el XLII Congreso Internacional de la AEPE y el XL Aniversario de su fundación.

Si se transformó en realidad, es gracias a muchas personas. En primer lugar, tenemos que agradecer sinceramente al Rector de la UIMP, D. Salvador Ordóñez Delgado, que nos abrió de par en par las puertas de su institución, facilitando en todo momento la celebración del congreso. Especial gracias, sin embargo, tenemos que extender a la Vicerrectora de Extensión Universitaria, Dª Virginia Maquieira D'Angelo. Desde el primer momento, recibió lo que, en principio, debió parecerle nuestra descabellada propuesta de celebrar un congreso internacional en verano en la UIMP, no sólo con gran entusiasmo sino con un cariño inmenso. Lo que más recordaremos es no sólo su eficiencia para resolver cantidad de problemas que fueron surgiendo, sino su gran categoría humana que mostró en todo momento y que convirtió en placer cualquier trato con ella.

Igualmente, agradecemos desde aquí la ayuda de Dª Lourdes Díaz Rodríguez, Directora de los Cursos para Extranjeros de la UIMP, cuyo campus de Las Llamas invadimos alegremente cuando estaba en plena faena con los cursos de verano. Eficaz y organizada, allanó en lo que pudo el camino para la celebración de las sesiones de trabajo en las salas "Gerardo Diego" y "Emilio Alarcos Llorach" de Las Llamas. Aunque otras personas de la UIMP también nos prestaron ayuda, no podemos dejar de destacar el nombre de Pilar Sastre Carrera, Directora de las residencias, que se desgañitó para intentar encajar a todos los congresistas en residencias de la UIMP, contribuyendo así a que la convivencia durante los días del Congreso fuera mucho más intensa y agradable, pudiendo los asistentes ir andando a las sesiones de trabajo y a las comidas que realizamos conjuntamente en la cafetería de Las Llamas.

ACTAS XLII (AEPE). Sara M. SAZ. Introducción
Centro Virtual Cervantes

El apoyo que encontramos en Santander, sin embargo, no se restringió ni mucho menos al de la UIMP, por importante que fuera. Un nombre que sobresale por su entusiasmo y amabilidad es el de Antonio Mazarrasa Mowinekes, Secretario de la Cámara de Comercio de Cantabria. No sólo gestionó una ayuda económica para la AEPE ante la Cámara sino, casi más importante, se reunió con nosotros varias veces, a pesar de tener muchas obligaciones, buscando siempre cómo resolver los problemas que se iban presentando a lo largo de los meses de preparación del Congreso. Fue una fuente valiosa de información, poniéndonos en contacto (incluso llamando él mismo desde nuestra reunión) con aquellas personas que pensaba que nos podían ayudar.

Igualmente, estamos en deuda con la Consejería de Cultura, Turismo y Deporte del Gobierno de Cantabria, cuyo Consejero, D. Francisco Javier López Marcano, tuvo a bien conceder una subvención importante a la AEPE que nos evitó muchos dolores de cabeza. D. Antonio Sainz-Pardo Cueto, también de la Consejería de Cultura, Turismo y Deporte, fue el encargado de parte de D. Francisco Javier de participar en las reuniones del Comité Ejecutivo y quien, después del Congreso, se encargó de la tramitación de la ayuda, a pesar de sus graves problemas de salud.

Dos personas del Santander Convention Bureau, Dª Rosario Sanemeterio Corrales y Dª Rosa Pardueles Peña, nos ayudaron desde el principio, actuando como enlaces con el Ayuntamiento de Santander, quien tuvo la gentileza de ofrecer un cóctel de Inauguración a los congresistas, y de organizar una visita a la ciudad. Desde aquí les damos las gracias.

Finalmente, en estas palabras de agradecimiento, queremos mencionar especialmente a D. Ignacio Rodríguez del Bosque, Director General de la Fundación Comillas, quien invitó a todos los congresistas a que conocieran el magnífico Campus Comillas, organizó un acto académico, con presencia de la Alcaldesa de la Villa de Comillas, Dª María Teresa Noceda Llano, así como una conferencia plenaria de gran interés para los congresistas impartida por el Dr. Francisco Moreno, entonces Director Académico de la Fundación Comillas. El propio D. Ignacio Rodríguez del Bosque también dio una conferencia muy informativa sobre el importante proyecto que se está llevando a cabo en Comillas. Después de compartir con nosotros un agradable almuerzo en los jardines del campus, nos llevaron los autocares de vuelta a Santander, pasando antes por el hermoso puerto pesquero de San Vicente de la Barquera donde los congresistas pudieron pasear y disfrutar del paisaje. Dª Beatriz Noriega Rodríguez, también de la Fundación Comillas, fue la encargada de programar esta excursión muy completa para más de cien personas, tarea nada fácil, y agradecemos sus esfuerzos para que todo saliera a la perfección, como así fue. A Beatriz siempre la vimos con la sonrisa puesta, algo muy de agradecer a la hora de intentar desplazar a tanta gente, alguno incluso con muletas, en pleno verano.

Los congresistas fueron llegando a lo largo del domingo, 29 de julio a las residencias de Las Llamas y a primera hora del lunes, día 30, salimos en autocar

ACTAS XLII (AEPE). Sara M. SAZ. Introducción
Centro Virtual Cervantes

para Las Caballerizas del Palacio de la Magdalena, donde tuvo lugar la solemne Inauguración. Presidió el acto el Rector de la UIMP, D. Salvador Ordóñez, acompañado por el Presidente de Cantabria, D. Miguel Ángel Revilla Roiz, D. Samuel Ruiz, Primer Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Santander, el conferenciante invitado, D. José Manuel Blecua, Secretario de la RAE, quien se desplazó especialmente a Santander para esta ocasión, y Sara Saz, Presidenta de la AEPE.

En su discurso, D. Salvador Ordóñez dio una cálida bienvenida a los congresistas de la AEPE, poniendo a su disposición la UIMP y señalando que el 40° aniversario de la AEPE coincidía con el 75° aniversario de la UIMP. D. Miguel Ángel Revilla, por su parte, habló del proyecto de la Fundación Campus Comillas y su importancia no sólo para Cantabria sino para España. Resaltó su convencimiento de que el gran tesoro que tiene España es la lengua española, y de ahí que el proyecto de Comillas sea tan importante.

Nuestro conferenciante, D. José Manuel Blecua, deleitó a todos los asistentes con su amena conferencia sobre "Juan de Valde´s y la enseñanza del español." La presencia de D. José Manuel fue especialmente emotiva para los aepístas ya que su padre, D. José Manuel Blecua Teijeiro, había sido socio de la AEPE en los primeros años.

El lunes por la tarde, todo el martes y el jueves tuvieron lugar sesiones de trabajo en dos salas contiguas en el campus de Las Llamas, desde las 9:00 de la mañana hasta las 20:15 de la tarde con gran variedad de temas que incluían temas literarios como "Marcelino Menéndez Pelayo frente a Sor Juana Inés de la Cruz" o "La presencia del arte en la narrativa de Arturo Pérez-Reverte" , así como muchos sobre la didáctica de E/LE, a veces en situaciones específicas ("En torno a la clase de composición en Japón", "La situación del español en Italia", "Análisis detallado de la enseñanza de español en Islandia en 2007", o "La enseñanza del español en Uzbekistán"). Quizás la sesión más emotiva fue una plenaria más bien informal donde algunos socios de la AEPE, casi todos de los más antiguos, rememoraron otros congresos y coloquios durante los últimos cuarenta años de la AEPE y recordaron a algunos de los socios destacados durante ese largo período que conmemorábamos.

Como suele ocurrir en los congresos anuales de la AEPE, gracias, sobre todo, a la intensidad de la convivencia, las reuniones entre socios que suelen acudir anualmente a la cita pero no se ven entre congresos, y el ambiente agradable y distendido, pasaron volando los días y nos encontramos de pronto reunidos en la Sesión de Clausura en el Paraninfo de Las Llamas.

El acto fue presidido por la Vicerrectora de Extensión Universitaria, Dª Virginia Maquieira D´Angelo, quien tanto había contribuido a que tuviera lugar este congreso. Nuestro conferenciante de Clausura, D. Benito Madariaga de la Campa, académico, Cronista oficial de Santander, medalla de Honor de la UIMP, miembro de la Sociedad Menéndez Pelayo y reconocida personalidad cántabra nos regaló, realmente, dos

ACTAS XLII (AEPE). Sara M. SAZ. Introducción
Centro Virtual Cervantes

conferencias: primero habló de la relación de Galdós con Santander, la importancia de la Biblioteca Menéndez Pelayo, la Casa de Cossío en Tudanca, y otros temas relacionados con la cultura de Cantabria que conoce tan a fondo. Después de un breve descanso, impartió la conferencia de clausura propiamente dicha, "García Lorca, "La Barraca" y la Generación del 27 en Santander" mientras se iban proyectando como fondo valiosas imágenes de esta época en Santander, de la UIMP y, en particular de Lorca y La Barraca. La conferencia fue muy apreciada por los asistentes por lo amena pero también porque les daba información sobre el ambiente intelectual de la UIMP y Santander en aquella época, muy poco conocida por ellos.

Por la tarde se realizó la Asamblea General de la Asociación, seguida del banquete de despedida en el incomparable marco donde se ubica el restaurante "Balneario La Magdalena", al lado del mar.

Finalmente, tenemos que hacer mención de nuestros cuatro becarios AEPE 2007. Desde la víspera del congreso estuvieron ayudando a la Junta Directiva y durante los cinco días del congreso hicieron todo lo posible por ayudar a los cuatro miembros de la Junta que pudieron estar en Santander. Durante la Asamblea General se les reconoció oficialmente con sendos diplomas. Dos eran jóvenes profesores españoles, uno de Málaga, Fernando Diego Frías y otra de Alcalá de Henares, Clara María Molero. El tercero, Gerardo Hernández, vino de Suecia, aunque es de origen chileno y el cuarto, Abdunazar Juraev, realizó el viaje más largo y complicado de los cuatro, ya que se tuvo que desplazar de Tashkent, Uzbekistán, donde enseña español en la Academia Médica. Al no existir siquiera un Consulado español en Tashkent, hubo que tramitar su visado a través del Consulado de Francia. Es el primer miembro de la AEPE de Uzbekistán, pero estamos seguros de que no será el último, ya que declaró su intención, a su vuelta, de intentar formar una Asociación de Profesores de Español. Para todos nosotros, fue especialmente conmovedor oír de este joven profesor que, gracias a esta beca, no sólo pudo participar en nuestro congreso y establecer nuevos vínculos para el futuro, sino que por primera vez en su vida, había conocido el mar. Esperamos que las instituciones de Cantabria que nos apoyaron con generosidad y entusiasmo, se hayan alegrado de que ese mar haya sido el Cantábrico.

Para terminar, debo dar las gracias a las máximas autoridades nacionales y de Cantabria por formar parte del Comité de Honor, encabezado por el Presidente del Gobierno, D. José Luis Rodríguez Zapatero, y por el Presidente del Gobierno de Cantabria, D. Miguel Ángel Revilla Roiz, y seguido por otras ilustres personalidades españolas. En la página siguiente, incluimos la relación de miembros de este Comité, así como la del Comité Ejecutivo.

Muchas gracias a todos.

ACTAS XLII (AEPE). Sara M. SAZ. Introducción
Centro Virtual Cervantes

XLII CONGRESO INTERNACIONAL DE LA AEPE

COMITÉ DE HONOR

Excmo. Sr. D. JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO, Presidente del Gobierno

Excmo. Sr. D. MIGUEL ÁNGEL REVILLA ROIZ, Presidente del Gobierno de Cantabria

Excmo. Sr. D. CÉSAR ANTONIO MOLINA, Ministro de Cultura

Excmo. Sr. D. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ MARCANO, Consejero de Cultura, Turismo y Deporte, Gobierno de Cantabria

Excma. Sra. Dª LEIRE PATÍN IRAOLA, Secretaria de Estado para la Cooperación Internacional

Excmo. Sr. D. VÍCTOR GARCÍA DE LA CONCHA, Director de la Real Academia Española

Excmo, Sr.D. ÍÑIGO JOAQUÍN DE LA SERNA HERNAIZ, Alcalde de Santander

Excmo. Sr. D. SALVADOR ORDÓÑEZ DELGADO, Rector Magnífico de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo

Exmo. Sr. D. JOSÉ MANUEL BLECUA PERDICES, Secretario de la Real Academia Española

Ilmo. Sr. D. MODESTO PIÑEIRO GARCÍA-LAGO, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Cantabria

Ilmo. Sr. Dr. BENITO MADARIAGA DE LA CAMPA, Sociedad Menéndez Pelayo

Ilma. Sra. Dª VIRGINIA MAQUIEIRA D'ANGELO, Vicerrectora de Extensión Universitaria de la UIMP

Prof. Dr. IGNACIO RODRÍGUEZ DEL BOSQUE, Director General, Fundación Campus Comillas

COMITÉ EJECUTIVO

Sr. D. ANTONIO SAINZ-PARDO CUETO, Consejería de Cultura, Turismo y Deporte, Gobierno de Cantabria

Sr. D. ANTONIO MAZARRASA MOWINEKES, Secretario de la Cámara de Comercio de Cantabria

Sra. Dª LOURDES DÍAZ RODRÍGUEZ, Directora de los Cursos para Extranjeros, Universidad Internacional Menéndez Pelayo

Sra. Dª BEATRIZ NORIEGA RODRÍGUEZ, Fundación Campus Comillas

Centro Virtual Cervantes

Dª ROSA PARDUELES PEÑA, Santander Convention Bureau del Ayuntamiento de Santander

Sra. Dª SARA M. SAZ, Presidenta de la Asociación Europea de Profesores de Español

Centro Virtual Cervantes

PALABRAS DEL RECTOR

Centro Virtual Cervantes